

Art des Fahrzeuges <b>Arbeitsanhänger</b>	Fabrikmarke <b>M U E L L E R</b>	Typ <b>T 30 H</b>	Typenschein-Nummer CH <b>9539 02</b>
ERKENNUNGSMERKMALE <b>"Müller" sowie "T30H" auf Unwuchtgehäusen und auf Hersteller-Plak. rechts auf Rahmenschild, hydraulischer Vibratorantrieb</b>			
Fahrgestellnummer eingeschlagen <b>rechts unten auf Rahmenschild</b> Motorkennzeichen eingeschlagen <b>"ES 780" auf Hersteller-Plakette auf Kurbelgehäuse (Arbeitsmotor)</b> Hersteller <b>K. Müller, Maschinenfabrik, Roggwil</b> Importeur _____			
FAHRGESTELL*) Anz. Achsen <b>1</b> Anz. Räder <b>2</b> Antrieb _____		Arbeitsmotor _____ Takte <b>4</b>	
Lenkung _____ Lenkhilfe _____		Marke <b>HATZ</b> Treibstoff <b>Diesel</b>	
Betriebsbremse _____		Typ <b>ES 780</b>	
Hilfsbremse <b>2 Einzelrad-</b> Dauerbremse _____		Lage _____ Anz. Zyl. <b>1</b>	
Stellbremse <b>bremsten auf Pneu; Handhebel mit Arretierung</b>		Bohrung _____ Hub _____	
Getriebeart _____ Anz. Gänge _____		Hubraum _____ cm <sup>3</sup> Steuer-PS _____	
Diff. Sperre _____ Zughaken <b>Oese 59 Ø</b> Höchstgeschwind. <b>30</b> km/h		Leist.-PS <b>10</b> (DIN) bei <b>3000</b> U/min	
KAROSSERIEFORM <b>Vibrationsplatte</b> Anz. Türen _____		Kühlung <b>Luft</b>	
_____ Schiebedach _____		Lärm <b>90</b> dB (B) bei <b>3000</b> U/min	
Anz. Plätze : TOTAL _____ ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____		Lärmdämpfung <b>Ansauggeräuschdämpfer</b> <b>1 Topf 170 x 80 Ø</b>	
ABMESSUNGEN Spurweite V <b>910</b> H _____ Spurkreis L _____ R _____ Achsabstand _____ / ( _____ / _____ / _____ )		GEWICHTE <b>Vorn</b> <b>Mitte</b> <b>Hinten</b> <b>TOTAL</b> Leergewicht <b>15</b> _____ <b>560</b> <b>575</b> Nutzlast _____ _____ _____ _____ Gesamtgewicht <b>15</b> _____ <b>560</b> <b>575</b> Fabrik-Garantie _____ _____ _____ <b>580</b> Reifen-Dimens. _____ _____ <b>4.00-15 4 Ply 3 attü</b> Tragkraft p. Achse _____ _____ <b>560</b> <b>30</b> km/h Fabrikgar. max. <b>Gesamtzuggewicht</b> _____ kg <b>Anhängelast</b> _____ kg	
Aussenabmessungen <b>Länge</b> <b>2400</b> _____ <b>Breite</b> <b>970</b> _____ <b>Höhe</b> <b>1140</b> _____ Ueberhang V <b>1890 (Achse bis Oese)</b> _____ H <b>510</b> _____ S _____			

**AUSRÜSTUNG**

§)

Elektr. Anlage nach Zugfz

Fernlicht \_\_\_\_\_ Lichthupe \_\_\_\_\_  
 Abblendlicht \_\_\_\_\_ Standlicht \_\_\_\_\_  
 Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_  
 Warnvorrichtung \_\_\_\_\_ Lautstärke \_\_\_\_\_ (dB) \_\_\_\_\_  
 Scheibenwischer \_\_\_\_\_ Waschanlage \_\_\_\_\_  
 Schlusslicht 2/ separat ULO Rückstrahler V: 2 weiss 74 Ø  
 Stoplicht 2/ separat ULO H: 2 dreieckig  
 Kontroll-Nr. -Bel. 2/ kombiniert Schildform lang/ Langformat  
 Rückspiegel \_\_\_\_\_ Geschw. -Messr \_\_\_\_\_  
 Richtungsblinker 2/ separat ULO  
 Vorn \_\_\_\_\_ seitt. \_\_\_\_\_ hinten gelb  
 Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_  
 Zusätzliche Lichter \_\_\_\_\_

**ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS**

Art des Fahrzeuges Arbeitsanhänger  
 Marke & Typ MUELLER T 30 H  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Typenschein-Nummer CII 9539 02  
 Karosserieform (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Farbe rot (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Plätze : Total \_\_\_\_\_ (Vorn) \_\_\_\_\_  
 Leergewicht 575 Treibstoff \_\_\_\_\_  
 PS \_\_\_\_\_  
 Nutzlast \_\_\_\_\_ Hubraum \_\_\_\_\_  
 Gesamtgew. 575 Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

**BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :**

- §) Ausrüstung : nicht fest angebracht, Beleuchtungsbalken hinten, vordere Rückstrahler auf Kotflügel (wegnehmbar, techn. bedingt).
- \*) Anzahl Achsen: 2 Einzelsteckachsen mit Führungsgabeln und Sicherung, Einzelradbremsen
- \*\* ) Lärm : Mit eingeschaltetem Vibrator auf lockerer Erde. [ techn. bedingt.
- Im Fahrzeugausweis Seite 4 eintragen :  
 Bei Fahrten auf öffentlichen Strassen sind Schlusslichter, Stoplichter, Blinker und Rückstrahler anzubringen.  
 Höchstgeschwindigkeitssignal 30 km/h  
 Darf nur an einem Zugfahrzeug mitgeführt werden, dessen Leergewicht mindestens das

Ort und Datum der Prüfung

Roggwil, 19.8.68

[Doppelte des Gesamtgewichtes des Anhängers beträgt.

Die Prüfungskommission